

## Consent Letter - Hand Written

Date:

From:

Parent Name

F/o or M/o: Student Name

Address

Mobile:

To

The Secretary

Sewa International

2, Deendayal Upadhyay Marg

New Delhi 110002

Sir

I am applying for the sponsorship for my child, Master/Miss: \_\_\_\_\_ who is studying in class \_\_\_\_\_ in the school \_\_\_\_\_.

I understand that Sewa International raises funds from the philanthropists and they will require the details of the child they sponsor.

Hereby, I give my consent to share my child's details such as name, photograph, marklist, and non-academic achievements to the donor who is supporting my child's education. I also give consent for email communication between donor and my child under the supervision of Sewa International and myself.

I understand that Sewa international will not share our contact details to donors and donor's contact details to us. So, I am aware that no one will contact my child through phone or in-person without my knowledge and permission.

Further, I, hereby give my explicit and informed consent for the information/data shared with Sewa International being used solely for the organization's purposes and processing, including

but not limited to program development, outreach, promotion and engagement activities, with the understanding that this consent is informed, voluntary and optional.

I declare that my child is not currently subject to the provisions of the Protection of Children from Sexual Offenses (POCSO) Act. 2012. I agree to promptly inform Sewa International if there are any changes to this status.

Regards

Name and Sign

माता-पिता का नाम

तारीख

छात्र का नाम

पिता :

मोबाइल:

सेक्रेटरी,

सेवा इंटरनेशनल।

सेवामे ,

दीनदयाल जिधाय मार्ग,

नई पदल्ली 110002

सर,

मैं अपने बच्चे, Master / Miss. \_\_\_\_\_ के प्रायोजन के पलए आवेदन कर रहा हूँ , जो

\_\_\_\_\_ स्कूल में \_\_\_\_\_ कक्षा में पढ़ रहा/रही है।

मैं समझता हूँ कि सेवा इंटरनेशनल परोिकाररयो से धन जुटाता है और उन्हें उस बच्चे के विवरण की आवश्यकता होगी जिसे वे प्रायोजित करते हैं। इसके द्वारा, मैं अपने बच्चे का विवरण जैसे नाम, फोटो, मार्क लिस्ट और गैर -शैक्षणिक उल्लिखियां उस दानदाताओ को साझा करने के पलए अपनी सहमति देता हूँ जो मेरे बच्चे की शिक्षा का समर्थन कर रहा है। मैं सेवा इंटरनेशनल और स्वयं की देखरेख में दाता और मेरे बच्चे के बीच ईमेल संचार के लिए भी सहमति देता हं।

मैं समझता हूँ कि सेवा इंटरनेशनल हमारे संपर्क विवरण दानदाताओ के साथ साझा नहीं करेगा और दानदाताओ के संपर्क विवरण हमारे सात साझा नहीं करेगा। इसलिए , मुझे पता है कि कोई भी मेरी जानकारी और अनुमति के बिना फोन या व्यक्तिगत रूप से मेरे बच्चे से संपर्क नहीं करेगा।

इसके अलावा, मैं सेवा इंटरनेशनल के साथ साझा की गई जानकारी/डेटा के लिए अपनी स्पष्ट और सूचित सहमति **देता/देती हूँ/ नहीं देता/देती हूँ** , जिसका उपयोग केवल संगठन के उद्देश्यों और प्रसंस्करण के लिए किया जा रहा है, जिसमें कार्यक्रम विकास, आउटरीच, प्रचार और सहभागिता गतिविधियां शामिल हैं, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं हैं। यह समझ कि यह सहमति सूचित, स्वैच्छिक और वैकल्पिक है।

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मेरा बच्चा वर्तमान में लैंगिक अपराधों से बालकों का संरक्षण अगधगियम, 2012के प्रावधानो के अधीन नहीं है। मैं इस स्थिति में किसी भी परिवर्तन होने पर सेवा इंटरनेशनल को तुरंत सूचित करने के लिए सहमत हूँ।

सादर

\_\_\_\_\_

अभिभावक

नाम और हस्ताक्षर

ಇವರಿಂದ,

ಪೋಷಕರ ಹೆಸರು

F/o ಅಥವಾ M/o: ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹೆಸರು ವಿಳಾಸ

ಮೊಬೈಲ್:

ಗೆ,

ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್

2, ದೀನದಯಾಳ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಮಾರ್ಗ ನವದೆಹಲಿ -110002

ಮಾನ್ಯರೇ,

ನಾನು ನನ್ನ ಮಗುವಿಗೆ ಪ್ರಾಯೋಜಕತ್ವಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಮಾಸ್ಟರ್/ಮಿಸ್:..... ಶಾಲೆಯ ಹೆಸರು..... ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ..... ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್ ಲೋಕೋಪಕಾರಿಗಳಿಂದ ನಿಧಿಯನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಅದರಿಂದ ಸಮಾಜ ಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ನಾನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಅವರು ಪ್ರಾಯೋಜಿಸುವ ಮಗುವಿನ ವಿವರಗಳ ಅಗತ್ಯ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಮೂಲಕ, ನನ್ನ ಮಗುವಿನ ಹೆಸರು, ಛಾಯಾಚಿತ್ರ, ಮಾರ್ಕಲಿಸ್ಟ್ ಮತ್ತು ಶೈಕ್ಷಣಿಕೇತರ ಸಾಧನೆಗಳಂತಹ ನನ್ನ ಮಗುವಿನ ವಿವರಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಮಗುವಿನ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುವ ದಾನಿಗಳಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾನು ನನ್ನ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇನೆ.

ನನ್ನ ಮಗುವಿನ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುವ ದಾನಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ದಾನಿ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮಗುವಿನ ನಡುವೆ ಇಮೇಲ್ ಸಂವಹನಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇನೆ.

ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್ ನಮ್ಮ ಸಂಪರ್ಕ ವಿವರಗಳನ್ನು ದಾನಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ದಾನಿಗಳ ಸಂಪರ್ಕ ವಿವರಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ, ನನ್ನ ಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಯಾರೂ ನನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ಫೋನ್ ಮೂಲಕ ಅಥವಾ ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಸಂಪರ್ಕಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನನಗೆ ತಿಳಿದಿದೆ. ಇದಲ್ಲದೆ, ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್‌ನೊಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲಾದ ಮಾಹಿತಿ/ಡೇಟಾವನ್ನು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕಾರಣೆಗಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ, ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ, ಪ್ರಭಾವ, ಪ್ರಚಾರ ಸೇರಿದಂತೆ, ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ನನ್ನ ಸ್ಪಷ್ಟ ಮತ್ತು ತಿಳುವಳಿಕೆಯುಳ್ಳ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇನೆ.

ನನ್ನ ಮಗು ಪ್ರಸ್ತುತ ಲೈಂಗಿಕ ಅಪರಾಧಗಳಿಂದ ಮಕ್ಕಳ ರಕ್ಷಣೆ (POCSO) ಕಾಯಿದೆಯ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ. 2012. ಈ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಯಾವುದೇ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿದ್ದರೆ ತಕ್ಷಣವೇ ಸೇವಾ ಇಂಟರ್‌ನ್ಯಾಶನಲ್‌ಗೆ ತಿಳಿಸಲು ನಾನು ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ.

ವಂದನೆಗಳು

ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಸಹಿ

തീയതി:

മാതാപിതാക്കൾ/ രക്ഷിതാക്കളുടെ പേര്  
വിദ്യാർത്ഥിയുടെ പേര്  
മേൽവിലാസം  
മൊബൈൽ നമ്പർ

ടു: സെക്രട്ടറി  
സേവാ ഇന്റർനാഷണൽ  
ദീൻ ദയാൽ ഉപാധ്യായ് മാർഗ്  
ന്യൂഡൽഹി 110002

സാർ,  
ഞാൻ \_\_\_\_\_ സ്കൂളിൽ \_\_\_\_\_ ക്ലാസ്സിൽ പഠിക്കുന്ന എന്റെ കുട്ടി  
\_\_\_\_\_ വേണ്ടി സ്പോൺസർഷിപ്പിന് അപേക്ഷിക്കുകയാണ് .

സേവാ ഇന്റർനാഷണൽ മനുഷ്യസ്പന്ദനങ്ങളിൽ നിന്ന് ഫണ്ട് സ്വരൂപിക്കുന്നുണ്ടെന്നും അവർ സ്പോൺസർ ചെയ്യുന്ന കുട്ടിയുടെ വിശദാംശങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടും എന്നും ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു.

ഇതിലൂടെ എന്റെ കുട്ടിയുടെ പേര്, ഫോട്ടോ, അക്കാഡമിക് ഇതര നേട്ടങ്ങൾ തുടങ്ങിയ വിശദാംശങ്ങൾ എന്റെ കുട്ടിയുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പിന്തുണയ്ക്കുന്ന ദാതാവിനോട് പങ്കിടാൻ ഞാൻ എന്റെ സമ്മതം നൽകുന്നു. സേവാ ഇന്റർനാഷണലിന്റെയും എന്റെയും മേൽനോട്ടത്തിൽ ദാതാവും എന്റെ കുട്ടിയും തമ്മിലുള്ള ഇമെയിൽ ആശയവിനിമയത്തിനും ഞാൻ സമ്മതം നൽകുന്നു.

സേവാ ഇന്റർനാഷണൽ ഞങ്ങളുടെ കോണ്ടാക്ട് വിശദാംശങ്ങൾ ദാതാക്കളുമായും ദാതാക്കളുടെ കോൺടാക്ട് വിശദാംശങ്ങൾ ഞങ്ങളുമായും പങ്കിടില്ലെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. അതിനാൽ എന്റെ അറിവോ അനുവാദമോ കൂടാതെ ആരും എന്റെ കുട്ടിയെ ഫോണിലൂടെയോ നേരിട്ടോ ബന്ധപ്പെടില്ലെന്ന് എനിക്കറിയാം.

കൂടാതെ സേവാ ഇന്റർനാഷണലുമായി പങ്കിട്ട വിവരങ്ങൾ, ഡാറ്റകൾ ഓർഗനൈസേഷൻ ഉദ്ദേശങ്ങൾക്കും പ്രോസസിങ്ങിനും വേണ്ടി മാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനായുള്ള എന്റെ വ്യക്തവും അറിവുള്ളതുമായ സമ്മതം ഞാൻ ഇതിനാൽ നൽകുന്നു.

എന്നാൽ ഈ സമ്മതം അറിവുള്ളതും സ്വമേധയാ ഉള്ളതും ഐച്ഛികവുമാണെന്ന ധാരണയോടെ പ്രോഗ്രാം വികസനം, വ്യാപനം, പ്രമോഷൻ ഇടപഴകൽ പ്രവർത്തനങ്ങൾ എന്നിവയിൽ മാത്രം പരിമിതപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല.

എന്റെ കുട്ടി നിലവിൽ കുട്ടികളുടെ ലൈംഗിക കുറ്റകൃത്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള സംരക്ഷണ നിയമം (പോക്സോ) വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമല്ലെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു (2012). ഈ നിലയ്ക്ക് എന്തെങ്കിലും മാറ്റം ഉണ്ടെങ്കിൽ ഉടൻതന്നെ സേവാ ഇന്റർനാഷണലിനെ അറിയിക്കാൻ ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു.

ആശംസകൾ  
പേരും അടയാളവും

From:

பெற்றோர் பெயர்

F/o அல்லது M/o: மாணவர் பெயர்

முகவரி

கைபேசி:

To:

செயலாளர்

சேவா இன்டர்நேஷனல்

2, தீன்தயாள் உபாத்யாய் மார்க்

புது தில்லி 110002

Sir:

\_\_\_\_\_ பள்ளியில் \_\_\_\_\_ வகுப்பில் படிக்கும்  
எனது குழந்தை, \_\_\_\_\_ க்கான ஸ்பான்சர்ஷிப்பிற்கு  
விண்ணப்பிக்கிறேன்.

சேவா இன்டர்நேஷனல் நன்கொடையாளரிடமிருந்து நிதி திரட்டுகிறது என்பதையும், அவர்கள் ஸ்பான்சர் செய்யும் குழந்தையின் விவரங்கள் அவர்களுக்குத் தேவைப்படும் என்பதையும் நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.

இதன் மூலம், எனது குழந்தையின் பெயர், புகைப்படம், மதிப்பெண் பட்டியல் மற்றும் கல்வி சாரா சாதனைகள் போன்ற எனது குழந்தையின் விவரங்களை எனது குழந்தையின் கல்விக்கு ஆதரவளிக்கும் நன்கொடையாளரிடம் பகிர்ந்து கொள்ள எனது ஒப்புதலை அளிக்கிறேன். சேவா இன்டர்நேஷனல் மற்றும் என் மேற்பார்வையின் கீழ் நன்கொடையாளருக்கும் எனது குழந்தைக்கும் இடையிலான மின்னஞ்சல் தொடர்புக்கும் நான் ஒப்புதல் அளிக்கிறேன்.

சேவா இன்டர்நேஷனல் எங்கள் தொடர்பு விவரங்களை நன்கொடையாளர்களிடமும், நன்கொடையாளர்களின் தொடர்பு விவரங்களையும் எங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளாது என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். எனவே, எனக்குத் தெரியாமல், அனுமதியின்றி யாரும் என் குழந்தையை தொலைபேசி மூலமாகவோ அல்லது நேரில் மூலமாகவோ தொடர்பு கொள்ள மாட்டார்கள் என்பதை நான் அறிவேன்.

மேலும், சேவா இன்டர்நேஷனலுடன் பகிர்ந்து கொள்ளப்பட்ட தகவல்/தரவு, நிறுவனத்தின் நோக்கங்களுக்காகவும் செயலாக்கத்திற்காகவும் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு நான் இதன்மூலம் எனது வெளிப்படையான

ஒப்புதலை வழங்குகிறேன். எனது குழந்தை POCSO சட்டம் 2012 இன் கீழ் பாதிக்கப்பட்டவர்களோ அல்லது குற்றவாளிகளோ அல்ல, எந்தவொரு பொது தளத்திலும் அவர்களின் தகவல்களைக் காட்ட எந்த கட்டுப்பாடுகளும் இல்லை. இந்த நிலையில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் இருந்தால் சேவா இன்டர்நேஷனலுக்கு உடனடியாகத் தெரிவிக்க ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

இப்படிக்கு



## సమ్మతి పత్రము

తల్లిదండ్రుల పేరు

F/O లేదా M/O విద్యార్థి పేరు

చిరునామా :-

మొబైల్. నెం.

సెక్రెటరీ

సేవా ఇంటర్నేషల్,

2,

దీనదయాళ్ ఉపాధ్యాయ్ మార్గ్,

న్యూఢిల్లీ - 110002

ఆర్యా!

పాఠశాలలో చదువుతున్న నా కుమారి/కుమారుడు పేరు \_\_\_\_\_

తరగతి \_\_\_\_\_

స్కూల్ పేరు \_\_\_\_\_ కోసం దరఖాస్తు చేస్తున్నాను.

సేవా ఇంటర్నేషల్ స్పాన్సర్షిప్ పిల్లల చదువుకు అవసరమైన సహాయాన్ని అందిస్తుంది అని నేను అర్థం చేసుకున్నాను. సేవా ఇంటర్నేషల్ స్పాన్సర్షిప్ కోసం నేను సేవా ఇంటర్నేషల్ వెబ్‌సైట్‌లో అప్‌లోడ్ చేయు నా పిల్లలపేరు, ఫోటోగ్రాఫ్, మార్క్స్‌లిస్ట్, నాన్ అకాడమిక్ విషయాలువంటివి మరియు పిల్లలకి సంబంధించిన వివరాలను నా పిల్లల చదువుకి తోడ్పడే దాతకి పంచుకోవడానికి నేను నా సమ్మతిని తెలియజేస్తున్నాను. సేవా ఇంటర్నేషనల్ మరియు నా పర్యవేక్షణలో దాత మరియు నా పిల్లల మధ్య ఇమెయిల్ కమ్యూనికేషన్ కోసం కూడా నేను నా సమ్మతిని తెలియజేస్తున్నాను.

సేవా ఇంటర్నేషనల్ మా సంప్రదింపు వివరాలను దాతలకు మరియు దాతల సంప్రదింపు వివరాలను మాకు పంచుకోదని నేను అర్థం చేసుకున్నాను. కాబట్టి, నాకు తెలియకుండా మరియు అనుమతి లేకుండా ఎవరూ నా పిల్లలను ఫోన్ ద్వారా లేదా వ్యక్తిగతంగా సంప్రదించరని నాకు తెలుసు.

ఇంకా సేవా ఇంటర్నేషనల్ పంచుకున్న సమాచారం/డేటా సంస్థ యొక్క ప్రయోజనాల కోసం మరియు ప్రాసెసింగ్ కోసం ఉపయోగించబడుతున్నందుకు నేను దీని ద్వారా నా స్పష్టమైన సమాచార సమ్మతిని తెలియజేస్తున్నాను.

ప్రోగ్రామ్ డెవలప్‌మెంట్ , ప్రమోషన్ వంటి కార్యకలాపాలకు మాత్రమే ఈ సమాచారం పరిమితం కాకుండా స్వచ్ఛందంగా మరియు ఐచ్ఛికంగా నా సమాచారం ఉంటుందని నేను సమ్మతిస్తున్నాను.

నా పిల్లలు ప్రస్తుతం లైంగిక నేరాల నుండి పిల్లలరక్షణ ( POCSO) -2012 చట్టంలోని నిబంధనలకు లోబడి లేరని నేను ప్రకటిస్తున్నాను. ఈ స్థితికి ఏవైనా మార్పులు ఉంటే నేను సేవా ఇంటర్నేషనల్‌కు వెంటనే తెలియజేయడానికి అంగీకరిస్తున్నాను.

ధన్యవాదములు

తల్లిదండ్రుల లేదా సంరక్షకుల సంతకం